

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



Подписная цѣна.

	На годъ.		На полгода.		На 3 мѣс.		На 1 мѣс.	
	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.
Безъ пересылки и доставки . . .	3	—	2	—	1	—	—	50
Съ доставкой на домъ въ городъ . . .	4	—	2	50	1	50	—	75
Съ пересылкой по почтѣ	5	—	3	—	2	—	1	—

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типо-
графіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней —
отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ II.

№ 25

Телефонъ № 517.

Пятница, 7 марта.

Телефонъ № 517.

1903

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости.
(Статья 543 т. II ч. I св. зан. изд. 1892 г.)

ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

Обязательныя постановленія о порядкѣ на рынкѣ въ посадѣ Руенѣ. (Изданы на основаніи 421 ст. т. II ч. I св. зак. изд. 1892 года.)

1) Скупщикамъ не дозволяется въ обыкновенные рыночные дни скупать для перепродажи съѣстные припасы съ 1 мая по 1 сентября до 10 часовъ утра, а въ остальное время года до 11 часовъ утра.

2) Всякая продажа на посадскомъ рынкѣ съѣстныхъ припасовъ разрѣшается лишь на особо для каждаго предмета торга назначенныхъ мѣстахъ.

3) Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ силу чрезъ двѣ недѣли со дня отпечатанія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

4) Виновные въ нарушеніи настоящихъ постановленій привлекаются къ законной отвѣтственности. № 200. 3

Г. Рига, 28 февраля 1903 года.

Губернаторъ, генералъ-лейтенантъ Пашковъ.

Распоряженія и объявленія административныя.

Г-жа Франциска Грюнфельдтъ, за многолѣтнюю и полезную дѣятельность по обществу Краснаго Креста, съ соизволенія Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Маріи Феодоровны, утверждена главнымъ управленіемъ Россійскаго Общества Краснаго Креста въ званіи почетнаго члена Рижскаго дамскаго комитета общества Краснаго Креста. № 8.

Отъ Лифляндскаго Губернатора симъ объявляется, что испытанія на званія *шкитера* и *штурмана* въ гор. Аренсбургѣ будутъ произведены 26 марта сего года. № 1848.

Двинская мѣщанка Паулина Шредеръ, подпискою, данною 29 ноября 1902 года Вержболовской таможенѣ, обязалась уплатить 29 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригѣ 23 октября 1898 г. за № 4378.

Въ виду того, что названная мѣщанка, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказалась несоостоятельною къ уплатѣ указанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ имущества и капиталовъ, принадлежащихъ Паулинѣ Шредеръ, на которыхъ

могло-бы быть обращено взысканіе указанной недоимки паспортнаго сбора. № 1150. 2

Судебныя объявленія.

Списокъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ I уголовномъ отдѣленіи Рижскаго окружнаго суда, въ г. Ригѣ.

На 18 марта 1903 года.

1) О Фридрихѣ Лепинѣ, Александрѣ Венкѣ, обвин. по 1 ч. 1647 ст. улож. о наказ., Матвѣѣ и Анастасіи Тыркинѣ, обвин. по 172 ст. уст. о наказ.

2) О Степанѣ Подольскомъ и Александрѣ Раудсепѣ, обвин. по 13 и 1642 ст. улож. о наказ.

3) Объ Адамѣ Гоба и Эдуардѣ Оравѣ, обвин.: I — по 2 ч. 1655, 5 п. 1659 и 1 п. 1659¹ ст. улож. о наказ. и II — по 1 ч. 1655, 2 п. 1659 и 1 п. 1659¹ ст. улож. о нак.

4) О Фридрихѣ Трестерѣ, обвин. по 1 ч. 1655, 2 и 5 п. 1659 и 1 и 2 п. 1659¹ ст. улож. о наказ. и Юліусѣ Котке, обвин. по 169, 2 и 5 п. 170, 1 и 2 п. 170¹ ст. уст. о нак.

5) О крест. Андрѣѣ Жагатѣ, обвин. по 1643 ст. улож. о наказ.

6) О крест. Алексѣѣ Бруннѣ и Матильдѣ Пекалингъ, обвин. по 977 ст. улож. о наказ.

7) О крест. Янѣ Вишентронѣ, обвин. по 2 ч. 287 ст. улож. о нак.

На 20 марта.

1) Объ Іоганнѣ Августѣ Кешенѣ и Августѣ Шкеданцѣ, обвин.: I — по 1657 ст. улож. о наказ. и II — по 180 ст. уст. о наказ.

2) О крест. Терентіи Васильевѣ, обвин. по 1647 ст. улож. о наказ.

3) О крест. Павлѣ Бодановѣ и мѣщ. Александрѣ Ивановой, обвин. по 1 ч. 286 ст. улож. о наказ. и 1 и 2 ч. 31 ст. улож. о наказ.

4) О крест. Титѣ Вирюковѣ, обвин. по 1 ч. 373, 375 и 362 ст. улож. о наказ. и Григоріи Кляковинѣ, обвин. по 382 и 362 ст. улож. о наказ.

5) О крест. Эдуардѣ Каппинѣ, обвин. по 2 ч. 1483 и 1480 ст. ул. о нак.

6) О мѣщ. Ансѣ Лайсенекѣ, крест. Юріи Абелѣ, Янѣ Вирканѣ и Янѣ Волбетѣ, обвин. по 38 ст. уст. о наказ. и 1466 ст. уст. о наказ.

7) О крест. Лаврѣ Тихоновѣ, обвин. по 2 ч. 1643 ст. улож. о наказ.

8) О Вольдемарѣ Цалитѣ, обвин. по 1 ч. 287 ст. улож. о наказ.

9) О крест. Юріи Помелынкѣ, обвин. по 2 и 3 ч. 288 ст. улож. о наказ. № 100997.

Рижскій окружный судъ, по I-му гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляетъ, что 10 марта 1903 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ прочтено духовное завѣщаніе умершей 7 января 1903 года, въ гор. Шлокѣ, мѣщанки Каролины (она-же Лина) Лоренцовой Савель, урожд. Пола. № 32356.

Вызовы.

Мировой судья 6 участка г. Риги, на основаніи 2011, 2079 и 2080 ст. уст. гражд. суд., вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ всѣхъ наследниковъ и кредиторовъ, имѣющихъ къ наследству, оставшемуся послѣ Каневскаго мѣщанина Евменія Кононова Кошкина, умершаго 26 октября 1902 года, въ гор. Ригѣ, какія-либо претензіи, съ предвареніемъ, что если они въ шестимѣсячный срокъ со дня послѣдней публикаціи своихъ претензій не заявятъ мировому судѣ, то они будутъ признаны утратившими свои права.

Наслѣдство состоитъ изъ квартирой обстановки на сумму 60 руб. — находящейся въ гор. Ригѣ, по Романовской улицѣ № 98. № 718. 1

Кирбисѣнъ pagaſta teeſa, Balmeeraſ aprinkſi, pamatojotees uſ ſchis teeſas uolehmuma no 8. janvara 1903 g., zaur ſcho uſaizina wiſus miruſcha Andſchin maſijas rentneeka 3. Zeſtaba Matifa deſha ſchihgura mantineekuſ, ka ari paraba nehmejuſ un demejuſ, peeteitſ ſchaj teeſai ſawaſ teeſibaſ un praſibaſ ſeſchu mehneſchu laiſa, ſkaitot no taſs deenaſ, kad ſchis ſtudinajuſis tiſs treſcho reiſi nodrukata Wiſfemeſ gubernas amiſe, pehſ kura termina noteſeſchanaſ neſahdaſ peeteiſchanaſ un praſibaſ netiſs eewehrotuſ un ar mantojumu iſdaritſ likumigi. № 9. 1

Yafdoneſ pagaſta teeſa, Zeſhu aprinkſi, pamatojotees uſ pagaſta teeſu uſtawu II dalaſ § 222—226 panteem, ar ſcho dara ſinamu, ka Branleneſ pagaſta Saunakmenaju puſmahjaſ ihpaſchneekſ Zahniſ Andrika deſha Saunſemeſ ir Wiſteſtaſ gubernā, Reſheſneſ aprinkſi, Ataſcheeneſ pagaſta, Soſefowaſ maſija, 27. julija 1898 g. miriſ un atſchajſ nekuſtamu mantibu, tadeht ſchi pagaſta teeſa wiſus wiua minetaſ wantaſ mantineekuſ uſaizina, peeteitſ un peerahdit ſawaſ teeſibaſ peeſchaſ pagaſta teeſaſ ſeſchu mehneſchu laiſa, ſkaitot no taſs deenaſ, kad ſchis ſtudinajuſis treſcho reiſi Wiſfemeſ gubernas amiſe tiſs nodrukata. Pehſ tam peeteiſchanaſ netiſs eewehrota. № 126. 1

Zeſhjaſ pagaſta teeſa, Rigaſ aprinkſi, dara ſinamu, ka Dreiliu pagaſta ſeuneeki Emilſ un Kriſtine Dreieri ir peenehmuſchi beſhna meeta, ar wiſam meſſiga deſha teeſibam, ſeuneeku Reinholdu Wiſhelmu Zahna deſhu Kalniun, dſimurſchu 22. aprili 1894 gadā, tadeht uſaizina it wiſuſ, kam peet ſcho adepziſu buſhti kaſhda pretruma, peeteitſeeſ pee ſchihſ teeſaſ ſeſchu mehneſchu laiſa, ſkaitot no taſs deenaſ, kad ſchis ſtudinajuſis tiſs treſcho reiſi eeſpeeſſis Wiſfemeſ gubernas amiſe, jo wehlaſu neſahdaſ pretrumaſ wairſ netapſ peeneentaſ. № 56. 1

Kageru pagaſta teeſa, Werromaſ aprinkſi, pamatojotees uſ pagaſta teeſu uſtawu II dalaſ § 222—226 panteem, zaur ſcho

uſaizina wiſus Būſka pagaſtā, 12. oktobrī 1901 g., Kageru pagaſtā miruſča ſemneekā Zahnis Zahna debla Dehriſina iſpaſchuma mantineekus, peeteitit un peeraibit ſawas teeſibas pee ſčas pagaſta teeſas ſeſchu mehneſchu laiſā, peeminot, ka peh3 ſeſchu mehneſchu noteſeſchanaſ, t. i. ſtattot no ſcha ſludinaſuma nodruſaſchanaſ deenas treſcho reiſi Wiſſemeſ gubernas awiſe, netiſs wairſ neweena iſdoſchanaſ peenenta un eewehrota, bet ar nomiruſcha paſaſ paluſuſcho mantuſu tiſs daritſ peh3 augſchejeem ſituma panteem.

№ 20. 1

Selfawas pagaſta teeſā, Zehſu aprinſi, pamatojotees uſ pagaſta teeſu uſtawa II daſ. 222—226 pantu, ar ſcho uſaizina wiſus miruſcha Selfawas pagaſta ſemneekā Joſepa Zahna Otto d. un Zahna Kahrja d. Doſ-Joſep № 131 mahjaſ ſopigu iſpaſchneeku mantineekus, peeteittees un peeraibit ſawas teeſibas uſ mineto mantojumu pee ſchiſ pagaſta teeſas ſeſchu mehneſchu laiſā, ſtattot no ſchi ſludinaſuma nodruſaſchanaſ deenas treſcho reiſi Wiſſemeſ gubernas awiſe. Peh3 ſchi termina noteſeſchanaſ neweenuſ netiſs eewehrotaſ, bet ar mantojumu tiſs iſdaritſ peh3 ſituma.

№ 48. 1

Selfawas pagaſta teeſa, Zehſu aprinſi, pamatojotees uſ 222—226 panta pagaſta teeſu II daſas uſtawa, uſaizina wiſus nei. Selfawas pagaſta ſemneekā Baſanu № 4 mahjaſ iſpaſchneeka Kahrj Zahna debla Buiſka efer mantineekus, peeteittees un peeraibit ſawas teeſibas uſ mineto mantojumu pee ſchiſ pagaſta teeſas ſeſchu mehneſchu laiſā, ſtattot no ſchi ſludinaſuma nodruſaſchanaſ deenas treſcho reiſi Wiſſemeſ gubernas awiſe. Peh3 ſchi termina noteſeſchanaſ neweena iſdoſchanaſ netiſs eewehrota, bet ar mantojumu tiſs iſdaritſ peh3 ſituma.

№ 54. 1

Объявления и вызовы от разных учреждений правительственных, общественных и частных.

Конкурсное управление по делам о несостоятельности Яна Домеровского объявляет, что оно назначило на 1 апреля 1903 года, в 6 часов вечера, в помещении присяжных повременных в здании окружного суда, общее собрание кредиторов несостоятельного Домеровского для обсуждения вопроса о продаже принадлежащих несостоятельному должнику четырех недвижимостей и окончании проверки заявленных претензий.

Независимые кредиторы будут считаться согласившимися с мнением большинства явившихся.

№ 77. 3

Утраченные документы и вещи.

Правление Рижской Городской Сберегательной Кассы, на основании § 11 устава, объявляет об утрате сберегательной расчетной книжки сей кассы, выданной 5 декабря 1895 г. за № 8031, на имя Магдалены Силлинг, содержащей всего 211 р. 67 к., — присовокупляя, что по прошествии трех месяцев после третьего напечатания сего объявления в Лифляндских Губернских Ведомостях, означенная книжка будет уничтожена.

№ 298. 2

Мазикское волостное правление, Эзелского уезда, симъ объявляет, что дипломъ, выданный Арнебургским мореходным классомъ въ

1895 году, подъ № 1, штурману каботажнаго плаванія Виллему Риттуру имъ утерянъ, а потому слѣдуетъ считать таковой недействительнымъ.

№ 234. 3

Подряды, поставки и аренды.

Лифляндское губернское правление симъ объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія будутъ производиться 15 апреля 1903 г. торги и 18 того-же апрѣля переторжка на отдачу съ подряда въ теченіе двухъ лѣтъ, со дня заключенія контракта, поставки дровъ, сосновыхъ пополамъ съ еловыми, для варки пищи и печенія хлѣба войскимъ чинамъ, всего въ количествѣ до 4000 сажень трехполѣнной мѣры (36 вершковъ длины), а именно: а) въ г. Ригѣ до 1330 саж., б) въ лагеряхъ при м. Кирхгольмѣ и Иксюль, Рижскаго уѣзда, до 2600 саж., и в) въ лагерѣ близъ крѣпости Усть-Двинскъ до 70 сажень.

Торги будутъ производиться отдѣльно по каждому изъ трехъ поименованныхъ выше пунктовъ, а также оптомъ на все исчисленное количество дровъ.

Желающие взять означенную поставку оптомъ, или отдѣльно по одному изъ означенныхъ пунктовъ, должны явиться въ назначенные для торговъ дни, къ 1 часу по полудни, и представить требуемые залого, въ законномъ размѣрѣ, наличными деньгами или допускаемыми закономъ процентными бумагами, или-же могутъ при-звать, не позже перваго дня торга, запечатаннымъ о своихъ предложеніяхъ заявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 144 и слѣд. полож. о казен. подр. и пост., изд. 1887 года.

Кондиціи на поставку могутъ быть разсматриваемы желающими въ канцеляріи губернскаго правленія въ присутственные дни и часы.

№ 1482. 1

Въ Рижской инженерной дистанціи будетъ произведенъ 12 марта 1903 г. одинъ рѣшительный торгъ на поставку дровъ, сосновыхъ съ еловыми трехполѣнной мѣры, для зданій инженернаго вѣдомства, занимаемыхъ частіи 45 артиллерійской бригады въ городѣ Вилкомирѣ, въ количествѣ 224 саж. въ годъ, срокомъ съ 1 мая 1903 года по 1 января 1907 года.

Объявленія для изустныхъ торговъ и запечатанные конверты съ надписью на нихъ „объявленіе къ такому-то торгу“, съ приложеніемъ къ тѣмъ и другимъ объявленіямъ, документовъ о званіи и залоговъ будутъ приниматься въ день торговъ только до 12 часовъ дня; самыя-же торги начнутся въ 1 часъ пополудни того дня.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговые условія подающимъ объявленія извѣстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

При несоблюденіи сего, объявленія будутъ признаны недействительными. Залогъ для допущенія къ торгамъ требуется денежный, въ размѣрѣ 20% съ годовой суммы подряда.

Условія подряда можно видѣть въ названной дистанціи въ гор. Ригѣ, ежедневно, въ присутственные дни и часы.

№ 1638. 3

Крѣпостной ремонтный комитетъ при Усть-Двинскомъ крѣпостномъ инженерномъ управленіи объявляетъ,

что въ этомъ управленіи, 17 марта 1903 года, въ 1 часъ дня, будетъ произведенъ односрочный рѣшительный торгъ на отдачу въ подрядъ производства ремонтныхъ работъ въ зданіяхъ и веркахъ Усть-Двинской крѣпости, всего на сумму до 7000 руб.

Объявленія для изустнаго торга и запечатанные конверты будутъ приниматься въ день торга только до 12 часовъ дня.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должна быть обозначена, прописью, процентная уступка съ утвержден-ныхъ военнымъ совѣтомъ цѣнъ.

Залогъ требуется, если денежный, то 15%, а если имущественный, то 20% съ указанной выше суммы, предъявленной къ торгу.

Условія подряда можно видѣть въ канцеляріи управленія ежедневно въ присутственные дни и часы.

Евреи могутъ быть допущены къ этому торгу только тѣ, кои по силѣ ст. 12 т. XIV св. зак. гражд. 1890 г. имѣютъ право брать подряды и поставки въ Лифляндской и Курляндской губерніяхъ.

№ 466. 2

Юрьевская городская квартирная коммиссія симъ объявляетъ, что 22-го апрѣля 1903 года, въ 2 часа дня, будутъ произведены въ оной коммиссіи, въ гор. Юрьевѣ, Лифляндск. губ., въ помещеніи мѣстнаго городского полицейскаго управленія, изустные и посредствомъ запечатанныхъ объявленій торги, съ узаконенною черезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда поставки сосновыхъ, пополамъ съ еловыми, дровъ на варку пищи и печеніе хлѣба для частей войскъ, квартирую-щихъ въ гор. Юрьевѣ, въ городскихъ казармахъ, срокомъ въ теченіе 2-хъ лѣтъ со дня заключенія контракта, всего въ количествѣ до 200 саж. 3-хъ полѣнной мѣры, или 150 куб. сажень.

Желающие участвовать въ торгахъ приглашаются явиться лично въ назначенный срокъ, съ представленіемъ документовъ о своемъ званіи и денежнаго залога въ размѣрѣ одной трети годовой суммы подряда, или же могутъ прислать неперемѣнно къ первому дню торга, не позже 2 час. дня, запечатаннымъ о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ порядка, установленнаго въ 141—177 ст. пол. о казен. подр. и пост. изд. 1890 г.

Кондиціи на поставку дровъ могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Юрьевскаго городского полицейскаго управленія, въ присутственные дни, отъ 9 до 2 часовъ дня.

№ 17. 2

Въ Двинскомъ крѣпостномъ инженерномъ управленіи 20 марта 1903 г., въ 1 часъ дня, будетъ произведенъ рѣшительный, безъ переторжки, торгъ на отдачу въ подрядъ производства работъ по постройкѣ пироксилиноваго городка для Осаднаго артиллерійскаго полупарка въ Двинской крѣпости — складѣ на сумму, согласно 12-ти утвержденнымъ смѣтамъ, 72349 рублей 42 коп.

Объявленія для изустнаго торга и запечатанные конверты съ надписью „объявленіе къ такому-то торгу“ будутъ принимаемы въ день торга только до 12 часовъ.

Залогъ для допущенія къ торгу требуется денежный, въ размѣрѣ 15%, или имущественный, въ размѣрѣ 20% отъ суммы, предъявленной къ торгу.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговые условія подающимъ объявленія извѣстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

При несоблюденіи сего, объявленія будутъ признаны недействительными.

Условія подряда и смѣты съ чертежами можно разсматривать ежедневно въ присутственные дни и часы.

№ 553. 2

Въ Виленскомъ окружномъ артиллерійскомъ управленіи 19-го марта 1903 года, въ 12 часовъ дня, посредствомъ устнаго объявленія цѣнъ, подачи и присылки по почтѣ объявленія цѣнъ, подачи и присылки по почтѣ объявленій въ запечатанныхъ пакетахъ, будутъ произведены вторичные торги на отдачу права сборки осколковъ металла отъ снарядовъ, которые будутъ выпущены на практическихъ поляхъ: при м. Ораны, въ Двинскѣ и въ Скобелевскомъ лагерѣ, во время практической стрѣльбы артиллеріи округа, въ теченіе 1903 и 1904 годовъ. Общій вѣсъ металла, заключающагося въ выпускаемыхъ ежегодно на стрѣльбѣ снарядахъ, составляетъ примѣрно: для Оранскаго поля 33484 пуд., Двинскаго 8323 п. и Скобелевскаго 4193 пуд.

Въ торгѣ дозволяется вступать лицамъ, имѣющимъ законную правоспособность заключать договоры.

Торгъ будетъ произведенъ въ окружномъ артиллерійскомъ управленіи общій, нераздѣльно по вѣсму указаннымъ пунктамъ сборки осколковъ, и начнется съ вольной цѣны за пудъ металла въ снарядахъ, выпущенныхъ на практической стрѣльбѣ.

Лица, желающія принять участіе въ изустномъ торгѣ, обязаны подать о томъ, до 12 час. назначеннаго для торга дня, объявленія, оплаченныя установленнымъ (60 коп.) гербовымъ сборомъ, и представить при немъ документы о званіи и залогъ, въ размѣрѣ 2320 руб. 13 коп. наличными деньгами или процентными бумагами, допущенными къ приему по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ; излишняя часть внесеннаго залога, противъ 15% съ цѣны, достигнутой на торгахъ, будетъ возвращена послѣ торговъ.

Объявленія въ запечатанныхъ пакетахъ будутъ приниматься также до 12 часовъ назначеннаго для торга дня; онѣ должны быть написаны во всемъ согласно формы, приложенной къ ст. 144 „положенія о казенныхъ подрядахъ и поставкахъ изд. 1900 г.“ и оплачены установленнымъ (60 коп.) гербовымъ сборомъ, иначе объявленія будутъ оставлены безъ послѣдствій. При объявленіи долженъ быть представленъ залогъ, въ размѣрѣ 15% отъ суммы, соотвѣтствующей стоимости вышеуказаннаго количества металла, по цѣнѣ за пудъ, предложенной объявленіемъ за право сборки осколковъ.

Пакеты, съ объявленіями и залогомъ, слѣдуетъ адресовать въ Виленское окружное артиллерійское управленіе съ надписью: къ торгу на 19 марта 1903 года.

Послѣ торга никакія новыя заявленія, касающіяся торга, принимаемы не будутъ.

Въ торговое присутствіе, въ день торга, будутъ допускаться только торгующіяся лица или ихъ повѣренныя, подавшія объявленія; постороннія же лица вовсе не будутъ допускаться.

Всѣ свѣдѣнія, относящіяся до торга, желающіе могутъ разсматривать въ присутственное время: въ Петербургскомъ, Московскомъ, Варшавскомъ, Виленскомъ и Киевскомъ окружныхъ артиллерійскихъ управленіяхъ, а также въ управленіяхъ: Ковенской, Либауской и Усть-Двинской крѣпостныхъ артиллерій и въ управленіяхъ: Двинскаго и Бобруйскаго артиллерійскихъ складовъ.

№ 4056. 2

Торги.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Синявскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по бол. Невской улицѣ, въ д. № 31, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

(Вторичныя публичныя продажи.)

I

14 марта 1903 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Готфриду *Бауману*, заключающееся въ закладной на сумму 4000 руб., укрѣпленной на недвижимости, расположенной въ IV ipot. округѣ гор. Риги, въ имѣніи Нордексгофъ, по Шлокской улицѣ, за грунт. № 398, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи ссудо-сберегательной кассы Рижскихъ ремесленниковъ, въ суммѣ 4000 руб., оцѣненное въ 4000 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Суворовской улицѣ, въ домѣ № 14.

II

17 марта 1903 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Ивану *Кнуббе*, заключающееся въ надгробныхъ мраморныхъ памятникахъ и крестахъ, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи акціонернаго общества Мербоъ ле Шато и другихъ, въ суммѣ 204 р., оцѣненное въ 450 р.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Мирной улицѣ, въ домѣ № 6.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи. № 367, 370.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда
по 11 и 12 уч. г. Риги

Пожарскій,

жит. по Дерптской улицѣ № 55 а, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 12 уч. гор. Риги, 14 марта 1903 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Петербургской части 1 участка, по Зеленой улицѣ, въ домѣ № 4, будетъ продаваться движимое имущество Елизаветы *Кноте*, состоящее изъ разной мебели, оцѣненное на сумму 350 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 459.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда, по 8 и 9 участкамъ гор. Риги, жит. по Кальнеемской ул. № 37, объявляетъ, что:

I

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 9 участка г. Риги, 13 марта 1903 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, въ 1 уч. Митавской части, по Эбельсгофской улицѣ, въ домѣ № 9 а, будетъ продаваться движимое имущество Кришьяна *Врембера*, состоящее изъ мебели, вѣсовъ и разнаго колониальнаго товара, оцѣненное на сумму 161 руб. 75 коп.

II

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 9 участка г. Риги, 17 марта 1903 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, въ 1 уч. Митавской части, по Кладбищенской улицѣ, въ домѣ № 7, будетъ продаваться движимое имущество Альбинуса и Эммы *Гинкевичъ*, состоящее изъ гатера, круглой пилы, фрезовой машины, точильной машины, двухъ роспусковъ и другихъ вещей, оцѣненное на сумму 610 руб.

III

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 9 участка г. Риги, 18 марта 1903 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, въ 2 уч. Митавской части, по Березовой улицѣ, въ домѣ № 9, будетъ продаваться движимое имущество Якова *Пурна*, состоящее изъ ресорныхъ телегъ, саней, двухъ лошадей, мебели, вѣсовъ и другихъ вещей, оцѣненное на сумму 262 руб. Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно смотрѣть въ день продажи. № 208, 278, 254.

Судебный приставъ

Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги,

Шимкевичъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Суворовской ул., въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что 17 марта 1903 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Зелику *Юлку*, заключающагося въ дамскихъ шляпахъ, мебели и проч., описаннаго на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Жанно Заку и другимъ, въ суммѣ 350 руб. 40 коп., оцѣненнаго въ 227 руб. 60 коп.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по мал. Монетной улицѣ, въ домѣ подъ № 13, въ торговлѣ. Частью ниже оцѣнки.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 513.

Судебный приставъ

I участка съѣзда мировыхъ судей
Черново-Феллинскаго округа,

Андресонъ,

жит. въ г. Феллині, объявляетъ, что 16 мая 1903 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій съѣзда мировыхъ судей Черново-Феллинскаго округа, въ гор. Феллині, на удовлетвореніе претензіи крестьянина Тийта Сандера, на сумму 208 руб. съ проц., будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія наслѣдниковъ умершаго Яна Юрьева *Гронберга*, находящагося въ Вастемойской волости, Велико-Юганискомъ приходѣ и Феллинскомъ уѣздѣ, и заключающагося въ крестьянской усадьбѣ „Полако № 126“, пространствомъ всей земли 112,17 десят., со всѣми угодьями, подъ крѣпостнымъ № 393.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечныя долги на сумму 2100 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 7000 руб.

Торгъ начнется съ суммы оцѣнки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостная книга на имѣніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Черново-Феллинскаго мирового съѣзда.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи мирового съѣзда или у судебного пристава. № 577.

Судебный приставъ

Ревельскаго окружнаго суда

Ансонъ,

жит. въ гор. Ревелѣ, по Купеческой улицѣ, въ д. № 6, объявляетъ, что 10 мая 1903 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда, на удовлетвореніе ипотечнаго требованія Ревельскаго городского кредитнаго общества въ суммѣ 1623 руб.

76 в., будетъ произведена публичная продажа недвижимости Федора Юльевича *Мичерлина*, расположенной въ гор. Ревелѣ, по Б. Иоакимстальской улицѣ, за крѣп. № 785, и состоящей изъ 1247 кв. саж. грунта, съ находящимися на немъ строеніями.

На означенной недвижимости числятся ипотечныхъ долговъ, кромѣ требованія кредитн. общества, 7000 р.

Торгъ начнется съ первой предложенной цѣны.

Крѣпостная книга на эту недвижимость ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи при Ревельско-Гансальскомъ мировомъ съѣздѣ.

Лица, имѣющія на продаваемую недвижимость такія права, которыя устраняютъ публичн. продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда. № 322.

Судебный приставъ

Ревельскаго окружнаго суда

Ансонъ,

жит. въ гор. Ревелѣ, по Купеческой улицѣ, въ д. № 6, объявляетъ, что 10 мая 1903 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда, на удовлетвореніе ипотечнаго требованія Ревельскаго городского кредитнаго общества въ суммѣ 1590 руб. 95 к., будетъ произведена публичная продажа недвижимости Петра Генрихова *Лаусмана*, расположенной въ гор. Ревелѣ, по Малой Фишермайской улицѣ, за крѣп. № 1622, и состоящей изъ 250 кв. саж. грунта со строеніями.

На означенной недвижимости обремененъ искъ въ 9408 руб.

Торгъ начнется съ первой предложенной цѣны.

Крѣпостная книга на эту недвижимость ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи при Ревельско-Гансальскомъ мировомъ съѣздѣ.

Лица, имѣющія на продаваемую недвижимость такія права, которыя устраняютъ публичн. продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда. № 323.

Судебный приставъ

С.-Петербургскаго окружнаго суда

Плоткинъ,

жит. Московской части, 3 участка, по Николаевской ул. д. № 70, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи вдовы Перновскаго гражданина Фридерике Федоровны Липпартъ въ суммѣ 5000 руб. и съ проц. съ 12 января 1902 года и 326 р. 28 к. судебныхъ и за веденіе дѣла издержекъ будетъ производиться 30-го апреля 1903 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее женѣ крестьянина Антонія Ивановича *Евсеговой*, заключающееся въ деревянныхъ домахъ съ пристройками и землею подъ ними, шириною 8 и 9 саж. длиною 38 и 43 саж., состоящихъ С.-Петербургской губерніи, Царскосельскаго уѣзда, въ пол. Колтино, по Николаевской улицѣ, подъ №№ участковымъ 605 и полицейскимъ 15. Имѣніе это заложено у взыскательницы Липпартъ въ суммѣ 5000 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это

было оцѣнено въ 6000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основаніи 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки.

№ 1167.

Судебный приставъ

С.-Петербургскаго окружнаго суда

Плоткинъ,

жит. Московской части, 3 участка, по Николаевской улицѣ д. № 70, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи почетнаго гражданина Николая Николаевича Попова въ суммѣ 400 р. съ проц. и 30 р. судебныхъ издержекъ и С.-Петербург. купца Алексѣя Васильевича Сергѣева въ суммѣ 1500 руб. съ проц. и 110 р. 95 к. судебныхъ издержекъ, будетъ производиться 7 мая 1903 г. съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при 5 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго вдовѣ крестьянина Пасковъ Никифоровнѣ *Паленой*, заключающагося въ деревняномъ домѣ съ землею, мѣрою въ поперечникѣ 8 саж. и въ длинникѣ 40 саж., состоящаго С.-Петербургской губерніи, Царскосельскаго уѣзда, въ посадѣ Колтино, по Соборной улицѣ, подъ №№ участковымъ 444 и полицейскимъ 21. Имѣніе это заложено у взыскателя Сергѣева въ суммѣ 1500 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1600 руб. № 1411.

Судебный приставъ

С.-Петербургскаго окружнаго суда

Антоновъ,

жит. Петербургской части, 2 участка, по Лахтинской ул. д. № 26, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи дочери коллежскаго ассесора Маріи Федоровны Макаровой въ суммѣ 3000 р. по закладной съ проц. и издержекъ 55 руб. 83 коп. будетъ производиться 10 мая 1903 годѣ, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее Ораніенбаумскому мѣщанину Андрею Дмитриевичу *Агафонову*, заключающееся въ пустопорожнемъ участкѣ земли, мѣрою 860 кв. саж., состоящее С.-Петербургской губерніи Царскосельскаго уѣзда, 3-го стана Красносельской волости, въ Братошинской слободѣ, Краснаго села, по Кагорской ул. подъ № 2. Имѣніе это заложено у взыскательницы Макаровой въ суммѣ 3000 руб. съ проц. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 2580 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 376.

Судебный приставъ

С.-Петербургскаго окружнаго суда

Черкасовъ,

жит. Литейной части, 1-го участка, по Литейному пр. въ д. № 9, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи: 1) Иосифа Якова Крука по закладной крѣпости, въ суммѣ 2000 руб.; 2) вдовы унтеръ-офицера Афины Дмитриевны Эрдманъ, по закладной крѣпости, въ суммѣ 3943 р. съ проц. и судеб. издерж. и 3) и др. кредиторовъ, будетъ производиться 10 мая 1903 года, съ 10 час. утра, въ зданіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее отставному унтеръ-офицеру Андриану Петрову *Горохову*, заключаю-

щесел въ деревянномъ 2-хъ этажномъ домѣ съ надворными постройками и землею подъ ними, мѣрою 200 кв. саж., состоящее С.-Петербургской губерніи, Царскосельскаго уѣзда, 2 стана, Гатчинской волости, въ деревнѣ Малое Гатчино. Имѣніе это заложено възыскателямъ Круку и Эрдманъ въ вышеозначенныхъ суммахъ и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 3500 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основаніи 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 537.

Судебный приставъ
С.-Петербургскаго окружнаго суда
Верестовъ,

жит. въ С.-Петербургской части, 2 уч., по Ропшинской ул. д. № 14, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій Герцога Николая Николаевича Лейхтенбергскаго въ суммѣ 6250 съ проц. съ 26 іюня 1902 г. и 359 руб. 56 коп. судебныхъ и за веденіе дѣла издержекъ, по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда за № 2778, будетъ производиться 10-го мая 1903 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго въ правѣ на $\frac{3}{4}$ части окончившему курсъ Харьковского университета Исааку Вейнраубу и въ правѣ на $\frac{1}{4}$ часть коллежскому совѣтнику Евгению Габриловичу, заключающагося въ землѣ съ сосновымъ, березовымъ и еловымъ лѣсомъ на ней съ 12 деревянными бревенчатыми дачами

и пристройками при нихъ, мѣрою 82 десятины 81,55 кв. саж. подъ названіемъ „имѣніе „Благодать“, состоящее въ С.-Петербургскомъ уѣздѣ, по Петергофскому шоссе, по лѣвой сторонѣ его идущи изъ С.-Петербурга, на 11 верстѣ отъ С.-Петербурга, подъ № 150. Имѣніе это заложено у Герцога Николая Николаевича Лейхтенбергскаго въ 135000 руб. по закладной 16 октября 1899 г. у него-же въ 25000 руб. по закладной 9 сентября 1900 г. залогъ права на $\frac{1}{4}$ часть у Маріи Габриловны въ 50000 р. по закладной 26 ноября 1901 г. и у Бясы Вейнраубъ въ 120000 руб. по закладной 26 іюня 1902 г. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 176000 р. № 337.

Судебный приставъ
Витебскаго окружнаго суда
Николаевъ,

жит. во II части гор. Витебска, по Воскресенской улицѣ, въ собственномъ домѣ, на основаніи 1141, 1146, 1147 и 3 п. 1149 ст. уст. гражд. судопр., объявляетъ, что 22 мая 1903 года, въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе умалишеннаго дворянина отставнаго капитана Адама Викентьева Рутковскаго, состоящее въ Витебской губерніи, во II станѣ Лепельскаго уѣзда, Коптевичской волости, и заключающееся въ принадлежащемъ ему правѣ на половину имѣнія „Казановка“ съ фольваркомъ „Вяжевка“ и селибой при деревнѣ Казановка съ

жилимыми и хозяйственными постройками и садомъ. Вышеозначенное имѣніе находится въ общемъ владѣніи Адама Викентьева Рутковскаго и подполковника Юсифа Викентьева Рутковскаго, нигдѣ не заложено, заключается въ себѣ земли, по сообщенію Витебскаго губернскаго распорядительнаго комитета 540 дес., а по описи приблизительно 498 дес., а именно: подъ усадьбой, огородами и садомъ 8 дес., пахатной 150 дес., сѣнокосной 56 дес., подъ лѣсомъ 184 дес. и неудобной 100 дес., состоитъ въ арендѣ у дв. Антона Иванова Мѣницака за 1140 руб. въ годъ по 23 апрѣля 1904 г. и принадлежащее въ этомъ имѣніи Адаму Викентьеву Рутковскому право на половину онаго — назначено въ продажу на удовлетвореніе претензій подполковника Юсифа Викентьева Рутковскаго, по исполнительному листу Витебскаго окружнаго суда, отъ 20 октября 1893 года за № 840, въ суммѣ 9590 руб. 21 коп. съ проц. на 10000 р. съ 10 августа 1890 года по 2 мая 1897 года и на 9590 руб. 21 коп. съ 2 мая 1897 г. по день платежа и 651 руб. 60 коп. изд. производства. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы права 10000 р.

Опись имѣнія, всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда.

№ 383.

Судебный приставъ
Великолукскаго окружнаго суда
Бабкинъ,
жительствующій въ гор. Торонцѣ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд.

суд., изд. 1883 года, объявляетъ, что 27 мая 1903 года, съ 10 час. утра, въ зданіи Торопецкаго уѣзднаго сѣзда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее потомственному почетному гражданину Александру Алексѣевичу Побойнину, заключающееся: 1) въ землѣ при селѣ Богдановскомъ, по плану Дергино — 686 десятины 1686 саж., 2) въ участкѣ земли, вымежеванномъ изъ села Богдановскаго, Дергино тожъ, 74 дес. и 4) изъ земли при селѣ Дергино — 50 десятины. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Торопецкаго уѣзда, 1 стана, Поженской волости, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу купеческой дочери Александры Павловны Лисицыной 2148 р. 72 к. и другихъ, оцѣнено въ 30000 р., съ каковой суммы и начнется торгъ. Означенное имѣніе находится въ залогѣ въ Виленскомъ земельномъ банкѣ въ суммѣ 21000 руб., у Торопецкой купчихи Пелагеи Ивановой Волталовой 15000 руб. и у Александры Суровьевой и Ольги Пошиваловой — 3300 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Торопецкаго уѣзднаго сѣзда.

№ 348.

Лифл. Вице-Губернаторъ
Неклюдовъ.

За секретаря Рейторовскій.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

РИЖСКОЕ ИПОТЕЧНОЕ ОБЩЕСТВО.

Симъ имѣю честь покорнѣйше просить гг. уполномоченныхъ Общества прибыть въ установленное уставомъ

очередное собраніе уполномоченныхъ,

назначенное на четвергъ, 20 марта 1903 года, въ 7 часовъ вечера, въ помѣщеніи Общества.

Предметы занятій:

- 1) Отчетъ за 1902 годъ и заключеніе ревизіонной комиссіи.
- 2) Смѣта на 1903 годъ.
- 3) Установленіе размѣра взноса въ резервный капиталъ на 1903 г.
- 4) Выборъ двухъ членовъ правленія.
- 5) Выборъ одного замѣстителя члена правленія.
- 6) Выборъ четырехъ членовъ ревизіонной комиссіи.
- 7) Выборъ трехъ членовъ собранія для подписанія протокола.

Предсѣдатель ревизіонной комиссіи.

Das Directorium

der Werroschen Spar- und Leihcasse

erfucht die Herren Mitglieder derselben, zu der am 19. März 1903 festgesetzten

„Jahres-General-Versammlung“

sich einzufinden zu wollen.

Tagesordnung:

- 1) Rechenschaftsbericht;
- 2) Wahlen.

Im Falle Nichterscheinens einer beschlussfähigen Anzahl von Mitgliedern am obigen Tage, ist am 26. März 1903 eine nochmalige Versammlung anberaumt, deren Beschlüsse, unabhängig von der Zahl der erschienenen Mitglieder, als bindend anzusehen sind.

Die Versammlung findet im Locale des Werroschen Stadtamts um 5 Uhr Nachmittags statt.

Das Directorium der Werroschen Spar- und Leihcasse.

Объявление.

Къ свѣдѣнію господамъ нанимателямъ на службу рабочихъ людей.

Смотритель Усть-Двинскихъ маяковъ объявляетъ, что выданный служившему на этихъ маякахъ по вольному найму маячнымъ служителемъ отставному солдату — крестьянину Кудинской волости, Юрьевского уѣзда, Лифляндской губерніи, Константину Сяритсу

одобрительный аттестатъ,

отъ 2 декабря 1902 года за № 136, считается недействительнымъ, вслѣдствіе того, что Сяритс оказался весьма неблагонадежнымъ и не можетъ имѣть къ себѣ никакого довѣрія.

Смотритель маяковъ
Михайловъ.

50 rub. pateizibas algas

tam, kas ir vajadzīgs 3. februārī šķ. n., vakarā, beļģas zemeņ mēstīnā, beļģas pagastā „Kraupman“ mājās Otto Magastam nofagat

schwi,

12 gadus, tumschbrūnu, 200 rubl. wechibā, īšam krešpam vakarā nš krešo nūš, 2 aršā. 5 1/2 mēšč. leelunā, grūšņeju, ar aīšņņņu frīja kamanāš.

Otto Magasin.

Утерянъ

бланковый вексель

на 350 руб. на имя наследниковъ Шпренгера. Поручители: Д. Таль и К. Кортъ.

Отъ покупки предостерегается.

3 Д. Таль.

ОТЧЕТЪ

похоронной и вспомогательной кассы мастеровъ мѣднаго, проволочнаго, колокольнаго и ножово-инструментальнаго цеховъ въ гор. Ригѣ за 1902 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Неприкосновеннаго (основнаго) капитала	5800	—
Расходнаго капитала	40	17
Въ теченіе 1902 года поступило:		
Вступныхъ взносовъ	50	—
Процентовъ съ капитала	275	50
Всего: проц. бумаг.	5800	—
наличными деньгами	365	67

РАСХОДЪ.	Руб.	К.
Похоронныя пособія	300	—
На печатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3	—
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Неприкосновеннаго (основнаго) капитала	5800	—
Расходнаго капитала	62	67
Всего: проц. бумаг.	5800	—
наличными деньгами	365	67

Число дѣйствительныхъ членовъ 11.
Число смертныхъ случаевъ 1.
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 3 февраля 1903 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

Замокъ-Адзельскій и Тренленгофскій приходскій попечитель симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что всякаго рода корреспонденція, какъ денежная, такъ и простая, для сихъ приходовъ съ 1-го сего марта должно быть адресована чрезъ ст. Кроппенгофъ, Ваалъ-Штокманстофской желѣзной дороги.

2 Приходскій попечитель Геттенсъ.

И. об. редактора Л. ОСТРОУХОВЪ.